



Illinois Department of Human Services

## CENSUS 2010

Every 10 years, the U.S. Census Bureau counts the number of people living in the country.

You can be a part of CENSUS 2010 in two important ways!

### **Get a Short-Term Job - Work for the Census Bureau**

- The Census Bureau is already looking for local job applicants to work in their communities. Short-term jobs lasting 5-10 weeks to help with the census will be available in the Spring of 2010.
- **Call 1-866-861-2010 (TTY: 1-800-877-8339) toll-free to apply for a census job or visit [www.2010.census.gov/2010censusjobs/](http://www.2010.census.gov/2010censusjobs/) on the Web.**
- If you are hired by the Census Bureau in a short-term job your earnings will not affect the amount of your cash, medical, or SNAP benefits. If you receive TANF, report the short-term employment to your worker so you can get credit for the hours you work.

### **Be Counted - Complete your 2010 Census Form**

- Fill out your Census 2010 form that you will get in the mail.
- Talk to a census worker if they come to your house and want to ask you some questions. By law, the Census Bureau cannot share your answers with the IRS, FBI, Welfare, Immigration, or any other government agency.
- Tax dollars we pay come back to our neighborhoods based on the number of people that are counted in the census. The more people counted, the larger the share of state and federal funds we receive.
- The number of people working for us in the U.S. House of Representatives is determined by how many people are living in each area of the state. If we count everyone we can, we will get the number of representatives we deserve in Washington D.C.

#### **Did You Know?**

The Food Stamp Program is now called the Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)



Departamento de Servicios Humanos de Illinois

## CENSO 2010

Cada 10 años, la Oficina del Censo de los Estados Unidos cuenta el número de personas que vive en el país.

¡Usted puede ser parte del CENSO 2010 de dos maneras importantes!

### **Obtenga un Trabajo de Corto Plazo - Trabajo Para la Oficina del Censo**

- La Oficina del Censo ya está buscando solicitantes de empleo locales para trabajar en sus comunidades. Los trabajos de corto plazo para ayudar con el censo duran de 5-10 semanas y estarán disponibles la primavera del 2010.
- **Para solicitar un trabajo del censo, llame gratis al 1-866-861-2010 (TTY: 1-800-877-8339) o por Internet visite [www.2010.census.gov/2010censusjobs/](http://www.2010.census.gov/2010censusjobs/).**
- Si consigue empleo de corto plazo con la Oficina del Censo, sus ingresos no afectarán sus beneficios de dinero, médicos o del Programa Asistencia Para Nutrición Suplementaria (SNAP). Si usted recibe TANF, informe su empleo de corto plazo al trabajador(a) de su caso para que obtenga crédito por las horas trabajadas.

### **Sea Contado - Complete su Formulario del Censu 2010**

- Complete su formulario del Censo 2010 que recibirá por correo.
- Hable con un trabajador(a) del censo si viene a su casa y quiere hacerle algunas preguntas. Por ley, la Oficina del Censo no puede compartir sus respuestas con el Servicio de Rentas Internas (IRS), Oficina de Investigaciones Federales (FBI), Bienestar Público (Welfare), Inmigración, o cualquier otra agencia del gobierno.
- Del dinero de los impuestos regresa a nuestros vecindarios basado en el número de personas que son contadas en el censo. Entre más personas sean contadas, más grande será la porción de los fondos estatales y federales que recibimos.
- El número de personas que trabaja para nosotros en la Cámara de Representantes de los Estados Unidos se determina basándose en la cantidad de personas que viven en cada zona del estado. Si contamos a todos los que podamos, obtendremos el número de representantes que merecemos en Washington D.C.

**¿Sabía usted que ahora el Programa de Estampillas de Comida se llama Programa Asistencia Para Nutrición Suplementaria?**